

# BRAUN

**3615**  
**3612**



Type/Modèle/  
Modelo  
5 635  
5 634

InterFace  
Excel



## Braun Infoline

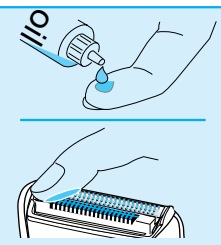
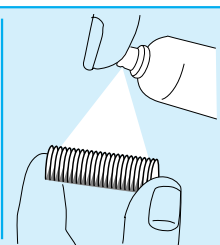
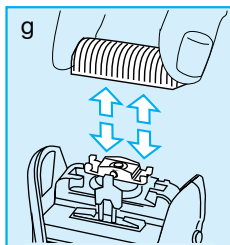
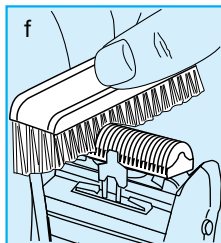
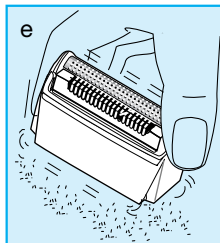
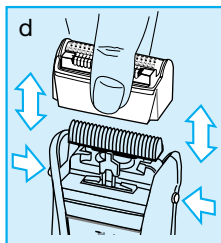
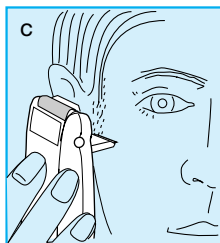
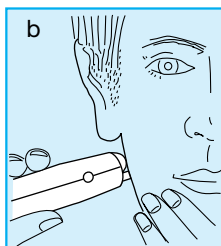
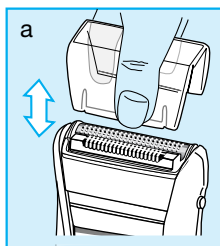
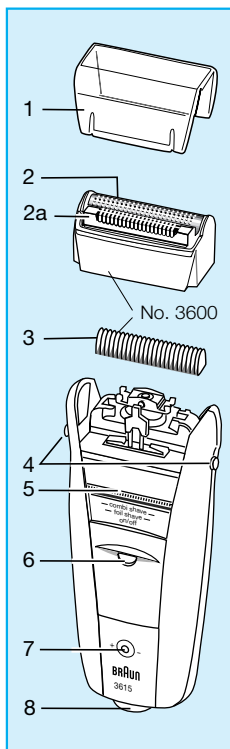
English	4	Thank you for purchasing a Braun product. We hope you are completely satisfied with your new Braun shaver.
Français	10	If you have any questions, please call:
Español	15	US residents 1-800-BRAUN-11 1-800-272-8611 Canadian residents 1-800-387-6657

Merci d'avoir fait l'achat d'un produit Braun. Nous espérons que vous serez pleinement satisfaite de votre nouveau rasoir Braun. Si vous avez des questions, veuillez appeler Braun Canada : 1-800-387-6657

Gracias por haber comprado un producto Braun. Esperamos que Ud. completamente satisfecha con su nueva afeitadora Braun. Si Ud. tiene alguna duda, en México, llame al: 01 (800) 508-5800

## Internet

[www.braun.com](http://www.braun.com)



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

## DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place, store or charge the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning.

## FOR HOUSEHOLD USE SAVE THESE INSTRUCTIONS

---

---

# WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. The shaver should never be exposed to temperatures of less than 32 °F / 0 °C and more than 105 °F / + 40 °C for longer than a few hours. Keep the beard trimmer and cord dry at all times. Do not handle with wet hands. Do not store in a damp environment. To avoid damage do not wind the cord around the appliance. It is important to check the cord for damage periodically particularly at each end where the cord enters the plug.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never drop or insert any object into any opening.
7. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
8. Do not use this appliance with a damaged or broken foil, as serious facial injuries may occur.
9. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to «off», then remove plug from outlet.

## 1 Description

- |    |                           |   |                                                                         |
|----|---------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Foil protection cap       | 6 | Switch                                                                  |
| 2  | Shaver foil               | 7 | 3615 model: Dual function light:<br>charging (green) / low charge (red) |
| 2a | InterFace trimmer         |   | 3612 model: Charging light (green)                                      |
| 3  | Cutter block              | 8 | Shaver socket                                                           |
| 4  | Release buttons           |   |                                                                         |
| 5  | Pop-out long hair trimmer |   |                                                                         |

## 2 Charging the shaver

- When charging for the first time: Plug the shaver into an electrical outlet and charge it for at least 4 hours (switch position «off»). Then shave without the cord until the batteries are fully discharged. Then recharge to full capacity again (subsequent charges will take about 1 hour).
- The green charging light indicates that the shaver is being charged. When the rechargeable batteries are fully charged, the green light goes off. If later on, it comes on again, this indicates that the shaver is being recharged to maintain its full capacity.
- 3615 model only: The red low charge light indicates that the battery capacity has dropped below 20 %, provided the shaver is switched on. The remaining capacity will then be sufficient for 1 to 2 shaves.
- A full charge will give up to 30 minutes of cordless shaving time depending on your beard growth. However, the maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles. Best environmental temperature range for charging is 60 °F to 90 °F / 15 °C to 35 °C.
- Wattage: 4 Watts  
Voltage range during charging: 12–240 V ≈ / 50 or 60 Hz  
(automatic adaptation)

## 3 Shaving

### 3.1 Switch positions

- off = Switch is locked.
- foil shave = Shaver foil only (for difficult to reach areas, e.g. under the nose).
- combi shave = Combination shave (InterFace trimmer works in tandem with the shaver foil to first cut the longer problem hairs, which then allows the foil to shave the shorter hairs even closer) (b).
- trimmer = The long hair trimmer is activated (for trimming sideburns, moustache and beard) (c).

### 3.2 Shaving with the cord

If the batteries are discharged, you may also shave with the shaver connected to an electrical outlet (100–240 V ~). (If the shaver should not run immediately, charge it with the switch position «off» for approx. 1 minute.)

### Tips for the perfect shave

- We recommend that you shave before washing, as the skin tends to be slightly swollen after washing.
- Hold the shaver at right angles (90°) to the skin.
- Stretch your skin and shave against the direction of beard growth.
- Replace the shaver foil and cutter block every 1 1/2 years, or when the parts are worn, to ensure optimum shaving performance.

## 4 Keeping your shaver in top shape

### 4.1 Cleaning

- After shaving, switch the shaver off. Press the release buttons, take off the shaver foil (d) and gently tap it out on a flat surface (e).
- Then thoroughly clean the cutter block with the brush (f). About every four weeks, clean the cutter block with Braun cleaning agents (g).
- Do not clean the shaver foil with the brush.
- If you have a very dry skin and you notice a reduced operation time of the shaver, you should put a drop of light machine oil onto the InterFace trimmer and shaver foil (g).

### 4.2 Replacing the shaving parts

- The shaver foil and cutter block are precision parts that, in time, are subject to wear. A regular replacement of the parts every 1 1/2 years or when these parts are worn, will ensure, that you are getting the close, comfortable and quick shave you expect from your Braun shaver.  
(Shaver foil and cutter block: part no. 3600)
- Press the release buttons, take off the shaver foil. Replace the new shaver foil in the right direction until it locks in place.
- To remove the cutter block, lift it off (g).
- To replace the cutter block, snap onto the holding studs.

### 4.3 Preserving the rechargeable batteries

- In order to optimise the capacity and life of the batteries, the shaver should be fully discharged through regular use every 6 months approximately. Then recharge to full capacity again. This reconditions the rechargeable batteries.
- Do not expose the shaver to temperatures of more than 122 °F / 50 °C for long periods of time.

## 5 Environmental notice

This appliance is provided with nickel-hydride rechargeable batteries.

These do not contain any harmful heavy metals. Nevertheless, in the interest of recycling raw materials, please do not dispose of this appliance in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Center or appropriate collection sites.

Subject to change without notice.



---

# FOR USA ONLY

---

## 2 year limited warranty (foil and cutterblock excluded)

Braun warrants this Braun shaver (except foil and cutterblock) to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase.

If the shaver exhibits such a defect, Braun will, at its option, either repair or replace it for the consumer without charge, provided the consumer:

1. Returns the shaver, postage paid and insured, indicating the reasons for returning it to:  
Shaver Service Department, Braun U.S. Div., The Gillette Co., One Gillette Park, Boston, MA 02127-1096, or one of its authorized service centers.
2. Submits proof of date of original purchase.

This warranty does not cover foils, cutterblocks or damage resulting from accident, misuse, abuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, normal wear, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies or failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging.

**ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 2 YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.**

**IN NO EVENT WILL BRAUN BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state.



---

# FOR CANADA ONLY

---

## 2 year limited warranty (foil and cutterblock excluded)

In the event a Braun Shaver fails to function within 2 years from date of purchase, because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada will, at its option, either repair or replace the unit without additional charge to the consumer.

This guarantee does not cover any product which has been damaged by dropping, tampering, wrong current, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse, ***kinks in the shaving foil as well as the normal wear of the shearing parts.***

**Exclusion of Warranties:** The foregoing warranty is the sole warranty offered by Braun Canada. Braun Canada hereby disclaims any implied warranty or merchantability or fitness for any particular purpose. In no event will Braun Canada be responsible for consequential damages resulting from the use of this product.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours prendre les mesures de précaution suivantes :

Lire attentivement toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

## DANGER

Pour réduire les risques de choc électrique, suivre les directives suivantes :

1. Ne pas toucher l'appareil s'il est entré en contact avec de l'eau. Le débrancher immédiatement.
2. Ne pas utiliser pendant le bain ou la douche.
3. Ne pas placer ni ranger ni recharger l'appareil à un endroit d'où il peut tomber ou glisser dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas immerger dans l'eau ni aucun autre liquide.
4. Débrancher l'appareil de la prise de courant s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
5. Débrancher l'appareil avant le nettoyage.
6. Cet appareil est fourni avec un adaptateur basse tension. Ne manipuler ni échanger aucune des pièces.

**POUR USAGE DOMESTIQUE  
CONSERVER CES DIRECTIVES**

---

---

# AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure, suivre les directives suivantes :

1. Exercer une surveillance attentive lorsque l'appareil est utilisé par ou pour des enfants ou près de ceux-ci.
2. Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles indiquées dans ce manuel. Ne pas employer d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. L'appareil ne doit en aucun cas être soumis à des températures inférieures à 0°C (32°F) ou supérieures à 40°C (105°F) pour plus de quelques heures. Tenir l'appareil et le cordon au sec en tout temps. Ne pas utiliser lorsque les mains sont humides. Ne pas ranger dans un endroit humide. Pour éviter les dommages, ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Il est essentiel de vérifier périodiquement l'état du cordon, surtout les extrémités qui entrent dans la fiche.
4. Ne jamais faire fonctionner un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui n'est pas en bon état de fonctionnement, est tombé, a été endommagé ou mis en contact avec de l'eau. Retourner l'appareil à un centre de service pour inspection et réparation.
5. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes.
6. Ne jamais laisser tomber ni insérer d'objets dans les orifices de l'appareil.
7. Ne pas utiliser à l'extérieur, dans un endroit où des produits en aérosol (vaporisateurs) sont utilisés ni là où l'on administre de l'oxygène.
8. Ne pas utiliser un appareil dont la grille est endommagée ou brisée ; cela pourrait entraîner des blessures graves au visage.
9. Toujours relier la fiche à l'appareil avant de brancher sur la prise de courant. Pour débrancher, placer tous les interrupteurs à « off », puis retirer la fiche de la prise.

## 1 Description

- |    |                                  |   |                                                                             |
|----|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Capot de protection de la grille | 5 | Tondeuse escamotable pour poils longs                                       |
| 2  | Grille du rasoir                 | 6 | Interrupteur                                                                |
| 2a | Tondeuse InterFace               | 7 | Modèle 3615 : témoin deux fonctions : charge (vert) / charge faible (rouge) |
| 3  | Bloc de coupe                    |   | Modèle 3612 : témoin de charge (vert)                                       |
| 4  | Boutons de déclenchement         | 8 | Prise du rasoir                                                             |

## 2 Charge du rasoir

- Première charge : Brancher le rasoir sur une prise électrique et le charger pendant au moins quatre heures (régler l'interrupteur en position « arrêt » [off]). Utiliser le rasoir sans cordon jusqu'à ce que les piles soient entièrement déchargées. Ensuite, recharger complètement (les charges ultérieures se font en une heure environ).
- Le témoin de charge vert indique que le rasoir est en cours de charge. Le témoin vert s'éteint lorsque les piles rechargeables sont chargées à pleine capacité. Si, plus tard, le témoin vert s'allume de nouveau, cela signifie que le rasoir est rechargé afin de maintenir sa pleine capacité.
- Modèle 3615 seulement : Le témoin de charge faible rouge indique que la pile a moins de 20 % de sa capacité, à condition que le rasoir soit sous tension. La capacité restante sera alors suffisante pour un ou deux rasages.
- Une charge complète procure jusqu'à 30 minutes de rasage sans cordon selon la longueur de la barbe. Toutefois, la capacité optimale de la pile ne sera atteinte qu'après plusieurs cycles de charge et de décharge. La gamme idéale de températures ambiantes pour la charge est de 15 °C à 35 °C / 60 °F à 95 °F.
- Puissance en watts : 4 watts  
Tension de charge admissible : 12–240 V ≈ / 50 ou 60 Hz (réglage automatique)

## 3 Rasage

### 3.1 Positions de l'interrupteur

- |                                  |   |                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| arrêt (off)                      | = | L'interrupteur est verrouillé.                                                                                                                                                                                      |
| rasage avec grille (foils shave) | = | Grille du rasoir seulement (pour les endroits difficiles d'accès, par exemple en dessous du nez).                                                                                                                   |
| rasage combi (combi shave)       | = | Rasage combiné (l'action conjuguée de la tondeuse InterFace et de la grille du rasoir permet de couper d'abord les poils à problèmes plus longs, puis la grille rase les poils plus courts d'encore plus près) (b). |
| tondeuse (trimmer)               | = | Activation de la tondeuse pour poils longs (pour tailler les favoris, la moustache et la barbe) (c).                                                                                                                |

### 3.2 Rasage avec cordon

Si les piles sont déchargées, le rasoir peut également être utilisé en le branchant sur une prise électrique (100–240 V ~). (Si le rasoir ne fonctionne pas immédiatement, il faut le charger en réglant l'interrupteur en position « arrêt » (off) pendant une minute environ.)

### **Conseils pour un rasage parfait**

- Il est recommandé de se raser avant de se laver étant donné que la peau enfile légèrement après la toilette.
- Tenir le rasoir à angle droit (90°) par rapport à la peau.
- Étirer la peau et raser dans le sens opposé à la repousse.
- Pour un rasage optimal, remplacer la grille et le bloc de coupe du rasoir tous les 18 mois, ou lorsque les pièces sont usées.

## **4 Pour garder le rasoir en parfait état**

### **4.1 Nettoyage**

- Après le rasage, mettre le rasoir hors tension. Appuyer sur les boutons de déclenchement pour enlever la grille du rasoir (d) et la tapoter sur une surface plane (e).
- Nettoyer ensuite à fond le bloc de coupe à l'aide de la brosse (f). Environ toutes les quatre semaines, nettoyer le bloc de coupe à l'aide des agents nettoyants de Braun (g).
- Ne pas nettoyer la grille du rasoir avec la brosse.
- Si la peau est très sèche et si la durée de fonctionnement du rasoir semble diminuer, appliquer une goutte d'huile à machine légère sur la tondeuse InterFace et la grille du rasoir (g).

### **4.2 Remplacement des pièces du rasoir**

- La grille et le bloc de coupe du rasoir sont des pièces de précision qui s'usent à la longue. Un remplacement régulier des pièces tous les 18 mois ou lorsque ces pièces sont usées assurera le rasage de près, confortable et rapide qui fait la renommée de Braun. (Grille et bloc de coupe du rasoir : pièce no 3600)
- Appuyer sur les boutons de déclenchement et enlever la grille du rasoir. Fixer la grille neuve dans le bon sens afin qu'elle s'enclenche.
- Pour enlever le bloc de coupe, il suffit de le soulever (g).
- Pour replacer le bloc de coupe, l'enclencher sur les onglets de retenue.

### **4.3 Conservation des piles rechargeables**

- Afin d'optimiser la capacité et la durée de vie des piles, le rasoir doit être entièrement déchargé au cours d'une utilisation régulière tous les six mois environ. Ensuite, recharger complètement pour remettre les piles rechargeables en état.
- Ne pas exposer le rasoir à des températures de plus de 50 °C / 122 °F pendant de longues périodes de temps.

## **5 Avis environnemental**

L'appareil est muni de piles rechargeables à l'hydrure de nickel. Ces piles ne contiennent aucun métal lourd nuisible. Cependant, pour les besoins du recyclage des matières premières, ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères lorsqu'il n'est plus utilisable, mais le retourner à un centre de service après-vente Braun ou à un centre de collecte approprié.



Sous réserve de modifications sans préavis.

---

# POUR LE CANADA SEULEMENT

---

## Garantie restreinte de deux ans (grille et bloc de coupe exclus)

Advenant un défaut de fonctionnement d'un rasoir Braun survenant au cours de la période de deux ans suivant la date d'achat, en raison d'un vice de matière ou de fabrication, et pourvu que le consommateur retourne l'appareil à un centre de service après-vente agréé, Braun Canada se réserve le choix de le réparer ou de le remplacer, sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur.

La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par une chute, une modification, l'utilisation d'un courant inapproprié, un entretien ou des tentatives d'entretien par des centres de service après-vente non agréés, un usage impropre ou abusif, des anomalies dans la grille de rasage ou par l'usure normale des pièces de la tondeuse.

**Exclusion des garanties :** La présente garantie est la seule garantie offerte par Braun Canada. Par la présente, Braun Canada rejette toute garantie implicite à l'égard de la qualité marchande ou de l'aptitude à des fins particulières. En aucun cas Braun Canada ne sera tenue responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit.

# PRECAUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice productos eléctricos, deben seguirse siempre ciertas precauciones de seguridad, incluyendo las siguientes:

Lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar este aparato.

## PELIGRO

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica:

1. No tome el aparato si éste se ha caído al agua.  
Desconéctelo inmediatamente.
2. No lo utilice mientras se está bañando.
3. No coloque o guarde el aparato en algún lugar de donde pueda caerse al lavabo o a la tina.  
No lo coloque en el agua u otro líquido, ni lo deje caer en ellos.
4. Cuando no lo utilice por un largo período de tiempo, desconecte el producto del toma corriente.
5. Desconecte el aparato antes de limpiarlo.
6. Su afeitadora esta provista con un adaptador de voltaje doméstico.  
No lo intercambie, ni modifique cualquier parte del mismo.

## PARA USO DOMESTICO CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

---

---

# ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, fuego o lesiones personales:

1. Se debe supervisar detenidamente el uso de este aparato cuando sea empleado por niños o cerca de ellos.
2. Este aparato debe ser utilizado solo y únicamente para los fines descritos en este manual. No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.
3. El aparato no debe ser expuesta a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a + 40 °C, durante periodos largos de tiempo. Conserve el aparato y el cable siempre secos. No lo tome con las manos mojadas.  
No lo guarde en ambientes húmedos. Para evitar daños, no enrolle el cable alrededor del aparato. Es importante controlar periódicamente daños en el cable, particularmente en los extremos donde entra la clavija.
4. Nunca use este aparato si el cable ha sufrido algún daño, si no esta funcionando adecuadamente, si el aparato esta dañado o lo ha dejado caer, o si lo ha sumergido en agua.  
Lleve su aparato a cualquier Centro de Servicio Braun para su revisión y reparación.
5. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
6. Nunca inserte ningún tipo de objeto en las ranuras del aparato.
7. No usar al aire libre u operar cuando se estén usando productos en aerosol o cuando se administra oxígeno.
8. No use este aparato si se ha dañado o rota la laminilla, pues puede sufrir graves lesiones en la cara.
9. Conecte siempre primero el cable al aparato y después la clavija al enchufe. Para desconectarlo apague el aparato y luego desenchufe la clavija.



## 1 Descripción

- |    |                              |   |                                                                           |
|----|------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Protector de lámina          | 5 | Cortapatillas plegable para pelos largos                                  |
| 2  | Lámina de la cabeza de corte | 6 | Interruptor                                                               |
| 2a | Recortadora InterFace        | 7 | Modelo 3615: Luz de función doble: Cargando (verde) / Bajo voltaje (roja) |
| 3  | Bloque de cuchillas          |   | Modelo 3612: Luz de carga (verde)                                         |
| 4  | Botones liberadores          | 8 | Receptáculo de la afeitadora                                              |

## 2 Carga de las baterías

- Al cargar las baterías por primera vez: Enchufe la afeitadora en una toma de corriente eléctrica y déjala cargar durante al menos 4 horas (con el interruptor apagado – «off»). Después, use la afeitadora sin el cordón hasta que las baterías se agoten por completo. Por último, cargue de nuevo las baterías a su capacidad total (las cargas siguientes toman aproximadamente una hora).
- La luz de carga verde indica que las baterías se están cargando. Cuando las baterías recargables estén totalmente cargadas, la luz verde se apaga. Si más tarde la luz verde se ilumina de nuevo, eso indica que la batería se está cargando de nuevo para mantenerla a su carga máxima.
- **Modelo 3615 solamente:** La luz roja indicadora de baja carga indica que la capacidad de las baterías ha bajado a menos del 20%, estando la afeitadora encendida. La capacidad restante debe ser suficiente para una o dos afeitadas.
- Una carga completa tiene capacidad para hasta 30 minutos de afeitado inalámbrico, dependiendo de la barba del usuario. Sin embargo las baterías alcanzarán su carga máxima sólo después de varios ciclos de carga y descarga. La mejor temperatura ambiente para carga de las baterías es entre 60 °F y 95 °F (15 °C a 35 °C).
- Potencia nominal: 4 vatios  
Tensión de alimentación durante la carga: 12–240 V ≈  
Frecuencia nominal: 50 o 60Hz  
(adaptación automática)

## 3 Afeitado

### 3.1 Posiciones del interruptor

- off = El interruptor está apagado.
- foil shave = Afeitado con la cabeza de corte tipo lámina solamente (para áreas difíciles de alcanzar, por ejemplo, debajo de la nariz).
- combi shave = Afeitado de combinación (la recortadora InterFace funciona a la misma vez que la cabeza de corte para recortar primero los pelos largos, lo cual permite a la cabeza de corte afeitarnos más cerca de la piel) (b).
- trimmer = Funciona el cortapatillas – ideal para recortar y delinear las patillas, el bigote o la barba (c).

### 3.2 Afeitado con el cordón

Si las baterías están descargadas, es posible afeitarse con la afeitadora si se conecta a una toma de corriente eléctrica (100 V CA a 240 V CA). (Si la afeitadora no arranca de inmediato, déjela cargar con el interruptor apagado durante aproximadamente un minuto.)

#### **Recomendaciones para una afeitada perfecta**

- Recomendamos que se afeite antes de lavarse la cara, ya que la piel se hincha ligeramente después de lavarse.
- Sujete la afeitadora en ángulo recto (90°) a la piel.
- Estírese la piel y aféitese en la dirección opuesta al crecimiento de la barba.
- Para asegurar las mejores afeitadas, reemplace la lámina de la cabeza y el bloque de corte cada año y medio, o cuando dichas piezas se desgasten.

## 4 Cómo mantener la afeitadora en óptimas condiciones

### 4.1 Limpieza

- Después de afeitarse, apague la afeitadora. Oprima los botones liberadores, desmonte la lámina de la cabeza (d) y golpéela suavemente contra una superficie plana (e).
- Después limpie por completo el bloque de corte con un cepillo (f). Cada aproximadamente cuatro semanas, limpie el bloque de corte con un limpiador Braun (g).
- No limpie la lámina de la cabeza con el cepillo.
- Si el usuario tiene la piel muy seca y observa que el tiempo de operación de la afeitadora es corto, debe colocarse una gota de aceite lubricante fino en la recortadora InterFace y en la lámina de la cabeza (g).

### 4.2 Cómo reemplazar las partes de la afeitadora

- La lámina de la cabeza y el bloque de corte son piezas de precisión que, con el transcurso del tiempo, están sujetas a desgaste. Un reemplazo periódico de estas piezas cada año y medio, o cuando se desgasten, asegurará la afeitada confortable, rápida y a ras de piel que usted espera de su afeitadora Braun. (Lámina de la cabeza y bloque de corte: No. de parte 3600)
- Presione los botones liberadores, extraiga la lámina de la cabeza. Instale la nueva lámina en la dirección correcta hasta que quede sujeta en su posición.
- Para desmontar el bloque de corte, tire de él (g).
- Para reemplazar el bloque de corte, presione el nuevo sobre sus espigas hasta que quede sujeto.

### 4.3 Preservación de las baterías recargables

- Con el objeto de optimizar la capacidad y la vida útil de las baterías, la afeitadora debe descargarse por completo cada 6 meses aproximadamente, por medio de su uso normal. Después debe cargarse de nuevo a su capacidad total. Esto reacondiciona las baterías recargables.
- No exponga la afeitadora a temperaturas de más de 122 °F (50 °C) durante períodos largos de tiempo.

## 5 Aviso ambiental

Este aparato contiene baterías recargables de níquel-hidruro. Estas baterías no contienen metales pesados nocivos. Sin embargo, con el objeto de reciclar las materias primas, no deseche la afeitadora al fin de su vida útil en la basura de la casa. Para desecharla, llévela a un centro de servicio Braun o a sitios de recolección apropiados.



Sujeto a cambios sin previo aviso.

Importado y/o distribuido por:  
Gillette Manufactura, S.A. de C.V. /  
Gillette Distribuidora, S.A. de C.V.  
Atomo No. 03  
Parque Industrial Naucalpan  
Naucalpan de Juarez  
Estado de México  
C.P. 53370  
R.F.C. GMA 940301 MV7 /  
R.F.C. GDI 930 706 NZ1

---

# SÓLO PARA MEXICO

---

## 2 años de garantía limitada

Braun de México garantiza que este producto está libre de cualquier defecto de fabricación o mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra. Si llegara a mostrar algún defecto, Braun de México, salvo propia opinión, reparará o reemplazará el aparato sin cargo alguno.

1. Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Consumidor: 01-800-508-5800 o devuelva el aparato por correo (gastos de envío y seguro pagados) indicando las razones de la devolución a: Departamento de Servicio, Gillette Distribuidora, S.A. de C.V. Atomo No. 03, Parque Industrial Naucalpan, 53370 Naucalpan de Juarez, Estado de México.
2. Adjunte nota de compra fechada.

Esta garantía no ampara defectos ocasionados por: accidente, falta de uso, abuso, falta de aseo, agua, pizotones, mal uso, intervención de centros de servicio no autorizados o falta de mantenimiento.

TODAS LAS GARANTIAS IMPLICITAS INCLUYENDO CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA COMERCIAL O ADECUACION PARA CUALQUIER PROPOSITO PARTICULAR ESTAN LIMITADAS A UNA DURACION DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. DE NINGUNA MANERA BRAUN DE MEXICO SERA RESPONSABLE POR DAÑOS INDIRECTOS QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO.



